

Сианэт блдмдар, конструктор, инженер, техник у п'алед советиер'а —
эфрандаред гэмиед космикией башр'а!

Сианэт космонавтед советией ферьэр'а!

Съе р'ожа космонавтикайе

(Жь Гашед КМ ПКТС бона 1-е Майе сала 1963-а).

Проветаред йэцу волата, йэбьн!

Р'ИА Т'ЭЗЭ

ОРГАНА КОММЕРК'ЭЗИЯ П'КЭ, СОВЕТА Т'ЭВР'ЭБ'Л'ИД У СОВЕТА
МИНИСТРЕД РСС ЭРМОНИСТАНЕ
—п'ачи өшдэ, өчөчтү с'ич үлөшүлүп, с'ышчыт үшө ч'ыч'ыч'р'өт үлөш'өт б'и
—П'ИЛ'ЫС'ЫГ'ЫТ' ИЛ'ӨШ'ӨР'
—Р'ИА ТАЗА* ОРГАН К'Д П'К'А, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА
МИНИСТРОВ АРМ. ССР

№ 29 (1465) | Пеншым, 11-е апреля 1963 | Чимат 2 кален

Э'ламатти дэриэча газикьрына
Пленума Комитета Мэрк'эзиией
ПКТС-да

Коммерк'эзия ПКТС арар өбүлүкөр,
ажы 28-е майе сала 1963-а салы Плену-
ма Комитета Мэрк'эзиией ПКТС-бө с'ар-
быкын.

Пленума Коммерк'эзиие ие ие п'арсе
э'лэ'на бөкө: П'рөс'өдөнөд хэбэти пар-
тияей идеология бө с'ар'. Доклады
к'этибө Коммерк'эзия ПКТС ноя. П. Ф.
Ийичов х'этибө г'эст'ор'оркө.

Хэбэтичө партией советией с'ар'кө-
нон, ш'ыб'алендө литературе у искусство,
хэбэтичө өлө, хэбэтичө ц'амэти, прес-
се, радио, дурд'откө у ш'ык'алдө ин-
телигенция э'франд'ор майи—өд р'ес'уб-
лика, п'ар'ялата у марш ие г'эб'элдө
хэбэти Пленума Коммерк'эзиие б'и.

Газиед Коммерк'эзия ПКТС бона 1-е Майе сала 1963-а

1. Б'ра б'жи 1-е Майе—Р'ожа г'фадар-
рия хэбэтичө о'ргэмлате, р'ожа йэкти
у б'ратия п'алед й'эму волата!
2. Протаред й'эму волата, йэбьн!
3. Б'ра б'жи э'длайи у достия ц'амэ'т'а!
4. Хэбэтичө Т'фача Совети! Т'ома-
мийа қратча х'эбэти хэбэти б'она қаланды
Програма ПКТС, арарөд қб'р'ат'а
партисей 22-а!
5. Пеида, бэрбө аат'ндария коммунисте!
6. Б'ра б'жи мэрк'эзии—лениним—баме
р'еволуционни мазы, с'ил'б'а хэбэтичөд
г'эмания д'эийаей идеология зор!
7. С'ава алави партиядө коммунисте
у п'алай б'рар'а—авангарда с'и'фа п'ала
у й'эму хэбэтичө ш'ар'ван'а!
8. Б'ра б'жи йэкти у г'фадария орди-
я коммунисте г'эмания д'эийаей мазыю
марк'эзии—лениней нэ'г'ар'банди!
9. Д'на бамд байрада интернационализма
протарие!
10. Б'ра мэрк'эзии йэкти кырьнд хэ-
бэтичөд й'эму волата дө ш'ар'ванния б'она
э'длайе, демократие у социализме!
11. Азайи ш'э'иде р'екк'эсар'а, г'эрт'ид
каптар'а!
12. Ш'маэ'т' д'эийае! Ш'ар'вание б'жи
б'она бө г'эманы у к'т'асы й'эданды система
қутайа колонизей с'ар'ат, маб'д'и й'эму
ш'ур'ед б'ылд'эийа империализм!
13. Ш'маэ'т' д'эийае! Хайсате империализ-
мей э'с'и'мэ'ч'этией д'э'бэти б'алуды!
Ш'ар'ванния маршал зордэтия монополия
у харбуна милитаризме г'өмр'э'к'и'н!
14. Ш'маэ'т' й'эму волата! Й'эш'ар'б'и,
аграр'еж ш'ер' империалисте б'алу кыл!
Д'на бө активи ш'ар'вание б'жи б'она бөхо-
к'эрия э'длайе қрэнни у нэ'г'ар'банди!
15. Ш'маэ'т' й'эму волата! Бэрк' ш'ар'-
вание б'жи б'она с'ил'б'аннина г'өмэри
у г'эмат!
16. Ш'маэ'т' й'эму волата! Б'хэзын п'ой-
мана п'эв'этиге Германиер'а г'рэдэи у
Берлина Р'ова б'жи бажаре аза у де-
милитаризацияк'и'н!
17. Б'ра б'жи б'она система социалистеий
Н'эмдияе—эмлада с'и'фа п'алай о'ргэм-
лате, нэ'р'аш'өб'х'эрия ц'амэ'т' аза
у суверен зор, к'б' б'р'я социализме у ко-
мунизмер'а д'эч'и'!
18. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Чинстайей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' Т'фача Советие у Чинстайей
мазыю й'э'та—Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
19. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Албаниер'а Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-

- рия ц'амэ'т' советие у албана й'э'та—Н'э-
тайей нэ'г'ар'банди!
20. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Бугаринаей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у буг'ар'а й'э'та—
Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
21. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Венгрияей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у венгр'а й'э'та—
Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
22. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Вьетнамаей Демократияер'а, ед к'б' социализме
челькын, ш'ар'вание д'эч'и, к'б' волате
х'эбэтичө б'р'я э'длайи с'ар'принсипед демократие
йэкти! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у вьетнама й'э'та—
Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
23. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Германияей Демократияер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у германе
й'э'та—Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
24. Б'ра б'жи Р'еспублика Германияей
Демократие!
25. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Кореяей Ш'маэ'тиер'а—Демократияер'а, ед к'б'
социализме челькын, ш'ар'вание д'эч'и, к'б'
волате х'эбэтичө б'р'я э'длайи с'ар'принсипед
демократие йэкти! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у кореяей
й'э'та—Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
26. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Кубаей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын, б'э фэкти азайи у с'арбастийи
мэрк'эзии х'эбэтичөд х'эбэтичө империализм
америкей агрессия х'эбэтичө х'эбэтичө
д'эч'и! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у кубаей й'э'та—Н'э-
тайей нэ'г'ар'банди!
27. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Монголияей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у монгол'а
й'э'та—Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
28. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Леханастайей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у лех'а й'э'та—Н'э-
тайей нэ'г'ар'банди!
29. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Руминияей Ш'маэ'тиер'а, ед к'б' социализме
челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у румини
й'э'та—Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
30. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Чехословакияей Социалистеияер'а, ед к'б'
социализме челькын! Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-

- рия ц'амэ'т' советие у чехослава
й'э'та—Н'э'тайей нэ'г'ар'банди!
31. С'ава б'ратие хэбэтичөд Р'еспублика
Вугославияей Социалистеияей Федератив-
ная Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' советие у йугославие пеида хар'э
у мэрк'эзии б'она к'р'а ш'ар'ванния к'б' д'өчө
с'обэ э'длайе у социализме!
32. С'ава алави ц'амэ'т'а й'эдандэ мазы'р'а!
Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'эрия ц'амэ'т'
Т'фача Советие у й'эдандэ пеида хар'э
у мэрк'эзии!
33. С'ава алави ц'амэ'т'а индонезэ мазы'р'а!
Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'эрия ц'амэ'т'
Т'фача Советие у Индонезияе пеида хар'э
у мэрк'эзии!
34. С'ава алави ц'амэ'т'а Лаосер'а, йа
к'б' п'ей р'я сазкырия Лаоса нэ'грал, с'арбаст
у демократие кы'р'а!
35. С'ава алави ц'амэ'т' Вьетнаме, Сей-
лоне, Камбодеяер'а, ед к'б' ш'ар'вание д'эч'и
б'она мэрк'эзияей э'длайе у с'арбастия
волате х'эбэтичө м'эти!
36. С'ава алави ц'амэ'т' Афган'ра! Б'ра
мэрк'эзии у пеида хар'ын халозатие
Т'фача Советие у Афганстаней достие
у ш'ар'вание қанд!
37. С'ава алави ц'амэ'т' волате э'р-
бар'а, ед к'б' ш'ар'вание д'эч'и б'она бө г'эманы
й'эдандэ колонизализме у мэрк'эзияей
с'арбастия х'эбэтичө!
38. С'ава алави ц'амэ'т' Алжирер'а!
Б'ра пеида хар'э у мэрк'эзии достия
ц'амэ'т' Т'фача Советие у Алжире!
39. С'ава алави ц'амэ'т' дэвлэтед
Фрэнкелей азар'а, ед к'б' э'факти ш'ар'вание
д'эч'и б'она мэрк'эзияей с'арбастия х'эбэтичө!
40. С'ава алави ц'амэ'т' Конгоер'а, йа
к'б' ш'ар'вание д'эч'и б'она с'арбастия у йэктия
дэвлэтед Конгое!
41. С'ава алави ц'амэ'т' Америка
Латинияер'а, ед к'б' ш'ар'вание д'эч'и м'эб'д'и
империализме, б'она мэрк'эзияей с'арбастия
ц'амэ'т' волате х'эбэтичө!
42. Б'ра б'жи достие у нэ'р'аш'өб'х'э-
рия ц'амэ'т' Англияе, Штатед Америкаей
Йэб'укин, Фрэнсияе у Т'фача Советие б'она
к'р'а э'длайи г'эмания д'эийаей қрэнни!
43. С'ава алави хэбэтичөд Р'еспублика
Германияей Федеративная у й'эму қрэнтед
прогрессер'а, ед к'б' ш'ар'вание д'эч'и м'эб'д'и
милитаризме у дэб'ылд'эч'и фашизме!
44. Б'ра пеида хар'ын у мэрк'эзии
дэвлэтед ц'амэ'т' Т'фача Советие у Ита-
лияей достие!

(Пайдалан р'е 2-а)

Газиед Коммерк'эзия ПКТ'С бона 1-е Майе сала 1963-а

(Дастубун р'е 1-е)

43. Бҗа бжи дисти у һәр'шөхькырна цмаа'тед Т'фаца Советие у Республика Финляндие!

44. Бҗа пеша һәр'шөхькына һадагэти цмаа'те советие у цмаа'тед Швецие, Норвегие, Дание, Исландие дисти!

45. Бҗа бжи дисти у һәр'шөхькырна цмаа'тед Т'фаца Советие у Австрие!

46. Слага алави цмаа'те Япон'ра, һа кь шәр'вание джа бона сарбат'ия валате хвай'т'ам, м'абали базаед Америкаея аскэрие, бона э'длаие у дисти дэва'тед цинар'ра!

47. Бҗа бжи сайэстэия Т'фаца Советиея лениние э'длай'вэ дэр!

48. Бҗа бжи О'ватте Советиея Сид'һ'дара э'фат, кь бь ал'һ'дриед мазына сиянэ дэстание!

49. Эскаред Советие! Бгыжико ачхыс т'эзэ бь дэрата һазьбуна хвай'т'ар'вание у сайэстэие, т'эме һазь бь һәр агресоки батмшкы!

50. Бҗа бжи т'фаца сифа п'ала у гониде валате майа колхозея нэг'эр'банди!

51. Бҗа бжи у ма'һ'амба йакти у дэстэия цмаа'тед Т'РСС братние нэг'эр'банди!

52. Хабатанед Т'фаца Советие! Тамания орматэ хэс биде саарына база коммунизмея материалэ-технике!

53. Хабатанед Т'фаца Советие! Т'гаарка джа мазыне биде лаша сосиалэстэие һ'омшамэти! Плана сала һ'эргэстэие пеша жь'удэ зур'т'ур'бодыви!

54. Сиянэт коллектив у дэрбэред хабата коммунистер'а, лешван у т'эзаванед дараниер'а!

55. Хабатанед Т'фаца Советие! Һэр т'һ'ари орчынкы м'ак'э сосиалэте — һ'эме зорайа валате ма у джа хышкырна һ'ае цмаа'те!

56. Хабатанед Т'фаца Советие! Шәр'вание бжы бона р'аст мисаркына принсипа чекырчед коммунизме: к'е һахэбэ, эв һахэ!

57. Хабатанед Т'фаца Советие! М'им дэраниэтия хабате биде бльдыкырие! Шәр'вание бжы бона бь т'эмами хабатандыа р'езерв дэраниэтия һ'идэр', бльдыкырна башбуна м'эсулэте!

58. Хабатчед снаие, чекырие у транспорт'е Механизаса у автоматизаса комплексе мисаркы, дэстанинед бам, техникае у шәр'бандыа пеш нава дэраниеда джа бь ш'оа'т' биде р'ык'ыкырие!

59. Хабатанед Т'фаца Советие! Бгыжико бь һешандыа хэршкырна мащалед дэвлэте! Шәр'вание бжы м'абали бемалхэстэие, дэхэчоркырие у п'үч'кырие!

60. Хабатчед снаие, малһ'абуна гонидэти, чекырие у транспорт'е! Шәр'вание бжы бона джа бь ачхыс хабатандыа дайнед капиталэ! Р'есурса бь ван чекырчед фэрзэа бжыныи, ед кь гэрэке бей хабатандые!

61. Металури у мэдэж'олед советие! Дархэстэия мэдэна, дараниа чыгуе, пола, проката, луха, металед р'эни у нэдр бжыне дэхэчоркырие!

62. Энергетик, чекыри у монтажчед станаисед электрикэ у т'ор'а, электрикэи советие! Темпед дараниа энергия электрикэиеш пеш'этиме бехофкы, қимэте чекыри

у хабатандыа системед энергетикне нымзкыи!

63. Хабатчед машиначекырие у һашат'чекырие! Бэрк' шәр'вание бжы бона прогресе техникэе у спесализасакына дарание! Малһ'абуна цмаа'те джа зу бь машина у һашатед һэрэ т'эзэна биде снай'кырие!

64. Хабатчед снаияа нафте у газе! Эм джа э'фат нафте у газе биде валет!

65. Геологед советие! Давламанэдия Ваг'эна мана бей'асаб джа зу дһар бжы!

66. Хабатчед снаияа к'ом'п'е! Шәр'вание бжы бона бь ма'к'сими хабатандыа техника й'амэдэние! Хвэцимэтия к'ом'п'е нымзкы у башбуна ве п'ак бжы!

67. Хабатчед снаияа к'им'иа! Зу зорайед т'эзэ чекыи у биде хабатандые! Дараниа қийатед синг'етика т'эзэ биде дэхэчоркы, джа э'ф қийатхэстэие мадэние биде!

68. Чекырчед советие! Темпед хабата чекырие биде дэхэчоркы, башбуна биде бльдыкырие! Авайи у объектед баш, бэдов у аркан чекыи!

69. Хабатчед снаияа қийатед чекырие! Индустриа чекырие пеша бжы! Дараниа семете, қийатед чекырие у конструасиде баровкырейэ т'эзэ биде дэхэчоркы!

70. Хабатчед снаияа меша, дарбешаркырие у а'ка'э! Эм джа э'ф дара, мебедэ, сейдулоэ у а'ка'эзе баш биде валет!

71. Хабатчед снаияа свк у хэрк'и! Дараниа шийа у қийатед хэрэк дэканни, асортимента ван фрэкыи у башбуна ван бльды бжы!

72. Хабатчед снаияа ма'сийа! Гуртына ма'сийа зедэ бжы, башбуна һаслыта ма'сийа п'ак бжыи у хвэцимэтия ве нымз бжыи!

73. Хабатчед транспорта советие! Транспорте т'ам бжыи у бь мащалед техникэиэ ва'де аһава силь' бжыи! Ва'де гойстэния бара к'орт бжы, джа п'ак қолкыи р'есвийа бжы!

74. Хабатчед т'эврегелде! Мащалед т'эврегедэ пеша бжыи у ным бжыи! Хвэцимэтия бидэля биде п'аккырие!

75. Хабатчед малһ'абуна гониде! Лэца б'омшамэти джа фрэкыи бона р'ид дэрбэчаркына чандыния бһаре, э'фэца дэхэчоркына дараниа нан, културед техникэе у һаслыта һ'айванот!

76. Хабатчед малһ'абунаа гониде! Сардэстэия система сарверкырейэ т'эзэ бь т'эмами биде хабатандые! Хабата т'эшкылдарэ т'амкыи, һ'эму колхоз у совхоза бгыжына дэраша ед пеш!

77. Колхозван, хабатчед совхоза, механизаторед гонд! Механизасиае, дэстанинед бам у шәр'бандыа пеш бь ш'оа'т' р'ык'ыкыи! Һэр т'һ'ари техника лиии бжы, ве п'ак биде хабатандые у хвэчкыи!

78. Колхозван у хабатчед совхоза! Һэр т'һ'ари һ'айванотхэжкырна мэхлуэратэ пеша биде, быга дэбре ма'к'ом бжыи! Дараниа гонш, ш'ур, һека у һаслыта майни биде дэхэчоркыи!

79. Хабатчед хвэчкыи кам! Шәр'вание бжы бона бльдыкырна култура хвэчбешаркыи! Һэр т'һ'ари һ'айванотхэжкырна мэхлуэратэ пеша бжыи!

80. Колхозван у колхозванед жьи! Демократиа колхозе пеша бжыи! Колхоз—мак'г'эба коммунизмея бона гонидя!

81. Хабатчед к'р'инфротэне, хэрэке мэхлуэратэе у малһ'абунаа коммуниэе — ж'ийне! Шәр'вание бжы бона бь култура бльдыа қолкыи бидэля бжыи!

82. Хабатчед идаред советие! Хабата т'эшкылдарэе у гэрбийтардиэ, кь нава мащадэ те кырие, гойра' бжыи! Буржуазэне м'окб'р'кыи, бь дэловани пезики лэжыи у хвэстиде хабатана бжы!

83. Хабатчед бжы у идаред хвэцимэ бльды! Шәр'вание бжы бона джа гонидэ бжыи, бона прогресе техникэи! Пеш'эчаркыи лэжыи дэрвана коммунизме һазьри!

84. Сиянэт бльдар, конструктор, инженер, техник у п'асэд советиер'а — э'ф'эрдэред гэмиед коммуниэея баш'ра!

Сиянэт комсомвантед советиэея фэр'у'а

85. Шөһ'аванед литературэе у искусствэ Шәр'вание бжы бона партиадэти у цмаа'тия э'ф'рандыа, идеатэия ванэ бльды у һостэтия бадавэти! Джа гшэ биде к'эше мазыниа у бадавэтия шөһ'олед чекырчед коммунизмея э'фат, ал'һ'идария һазэратидэ т'эзэ, коммуниэе нава э'мре мадэ!

86. Хабатчед прессе, р'адиео у дурач'ноке, һоширта у идаред култур—р'оний Бжыи к'ом'эждаред партиасе шәр'вание да нава ве шәр'ваниеда, кь аь джа бона ал'һ'идария коммунизме!

87. Хабатчед р'онийа цмаа'те! Бльды башчэия һинбуна зар'а, ваиа бь р'йб'е у бат'и чэкрэие, коллективме, хвэч'эстикэ шөһ'олед коммунизмея гэрбийкыи!

88. Хабатчед дохтрие! Хвэч'эчкыи хабатана биде п'аккырие! Нава правкэда дэстанинед б'аме дохтриея ма'т'эзэ р'ык'ыкыи!

89. Бҗа бжи дэвлэте майа сосиалэстэие һ'амшамэти!

90. Бҗа бжи Советед депутатед хэбэна органед дивана цмаа'тиэ хэбэна! Бҗа демократиа советиэея сосиалэстэие пеша һэр'э у ма'һ'амба!

91. Бҗа бжи т'фацед советиэея п'еш'вание—мак'г'эба коммунизме!

92. Бҗа бжыи жьнед советие — чекырчед мэхлуэратыи коммуниэея актив!

93. Бҗа бжыи комсомоза ленине—к'ом'эждар у р'езерва Партия Коммуниэея амы!

94. Хорт у қиз! Джа р'иди һинбьи, ван бь коммуниэе бьхэбьти у бжыи!

95. Бжыи шанылед советиэея шәр'вэ! Бжыи понер у ма'к'табани! Бь к'эзэ у занэбуе дэст бжыи, хабате һ'эжкыи у қире ве быр'и! һазьри, кь бжыи шәр'вание актив бона шөһ'олед Ленин, бона коммуниэе!

96. Комунист у комсомо! Авангард шәр'ваниея һ'омшамэтиэ биде, йа кь дэме бона чекыриа коммунизме Т'РСС—да!

97. Сиянэт цмаа'те советиэея маэлар'а — чекыриа коммунизмея э'ф'арга, шәр'вание бона э'длаие у хвэшбэстэия һ'эму мэрвэда т'она дьинэея мэрхас'ра!

98. Бҗа бжы бжыи партиасе у цмаа'тея мазына лэг'эр'банди!

99. Бҗа бжы Т'фаца Р'еспубликыиэд Советиэея Сосиалэстэие!

100. Бҗа бжы һ'экомэтиэ майа Советиэея э'из!

101. Бҗа бжы Партия Коммуниэея Т'фаца Советиэея сиянэт, кь Ленин сазар'эя!

102. Бҗа бжы коммунизме, йа кь р'йб'е ре дэлаие Э'длаие, Хабате, Азияе, Ук'раинэтиэ, Братие у Хвэшбэстэие бона һ'эму шэи э'та саз джэ!

